

Ф.Шуберт

ПЕСНЬ МОРЯКА ДИОСКУРАМ

Слова И. МАЙРХОФЕРА
Worte von J. MAYRHOFER
Перевод В. Хорват

LIED EINES SCHIFFERS AN DIE DIOSKUREN

Langsam [Медленно]

Ес - ли но - чью в мо - ре бур - ном жи -
Di - os - ku - ren, Zwil-ling - ster - ne, die ihr

вс - рю ут - лой лод - ке,
leuch - tet mei - nem Na - chen,
мне по -
mich be -

- да - рит свет на - деж - ды, Ди - ос - ку - ры, луч ваш крот - кий, Ди - ос -
ru - higt auf dem Mee - re eu - re Mil - de, eu - er Wa - chen, eu - re
pp

- ку - ры, луч ваш крот - кий.
Mil - de, eu - er Wa - chen.

Да - же тот, чей дух бес -
Wer auch, fest in sich be -

- стра - шен, кто вол - ну без дро - жи встре - тит,
- grün - det, un - ver - zagt dem Sturm be - geg - net,

рад пр -
fühlt sich

- честь bla - го - сло - вень - е в не - га - си - мом ва - шем све -
doch in eu - ren Strah - len dop - pelt mu - tig und ge - seg

- те.
- net.

И кля - нусь я, коль по -
Die - ses Ru - der, das ich

- бе - дой за - вер-шил - ся бой с вол-на - ми, что од -
 schwin - ge, Mee - res - flu - ten zu zer - tei - len, hän - ge

- но из э - тих ве - сел во - дру - жу я в ва - шем
 ich, so ich ge - bor - gen, auf an eu - res Tem - pels

хра - ме, Ди - ос - ку - ры, в ва - шем хра -
 Säu - len, Di - os - ku - ren, Zwil - lings-ster -

pp

- ме.
 - ne!

ppp